



N

14 480  
Schornstein



**DE** Dieser Bausatz wurde sorgfältig gepackt und geprüft. Trotzdem kann ein Teil fehlen oder fehlerhaft sein. Bitte teilen Sie uns dann Artikel-Nummer und Bezeichnung dieses Bausatzes sowie die Positions-Nummer des betreffenden Teiles mit. Ersatz wird kostenlos nachgeliefert. Die nummerierten Teile werden entsprechend der Bauanleitung zusammengefügt.

**AT** Bitte benutzen Sie Kleber, der sich für Polystyrol eignet.

**CH** Vorschläge, Hinweise und Empfehlungen zu unseren Bausätzen sind uns jederzeit willkommen. Gegen Gebühr können Sie unseren Katalog anfordern.

**EN** This assembly kit has been carefully examined and packaged. It may still be possible that a part is missing or defective. In such case, please let us have the article number and the designation of this assembly kit as well as the item number of the part concerned. We shall immediately replace it. The numbered parts are assembled in accordance with the assembly instructions. Please use adhesive that is suitable for polystyrene. Improvement suggestions and recommendations concerning our assembly kits are always welcome. Our catalogue is available for a fee.

**FR** Ce kit d'assemblage a été soigneusement conditionné et vérifié. Il peut toutefois arriver qu'une pièce manque ou soit défectueuse. Indiquez-nous s.p. le numéro de référence et le nom de ce kit ainsi que le numéro de position de la pièce concernée.

**BE** La pièce de remplacement vous sera livrée gratuitement. L'assemblage des pièces numérotées a lieu conformément à la notice d'instructions. Veuillez utiliser une colle adaptée au polystyrène. Faites nous part de vos préconisations, conseils et recommandations relatifs à nos kits de maquettes, ils sont en permanence les bienvenus. Vous pouvez demander notre catalogue contre réclamation.

**CZ** Tato stavebnice byla pečlivě zabalena a skontrolovana. Přesto se může stát, že bude některý z dílů chybou bude vadný. V takovém případě nám sdílejte číslo a název stavebnice spolu s číslem pozice příslušného dílu. Náhradní díl dodáme zdarma. Číslované díly se sestavují v souladu s pracovním návodom. Použijte lepidlo vhodné k lepení polystyrenu. Když máte všechna rány, informace a doporučení, která se týkají našich stavebnic. Za poplatek vám zašleme naš katalog.

**SK** Táto stavebnica bola starostlivo zabalená a skontrolovaná. Priebežne tomu môže nejaký diel chýbať alebo byť chybou bude vadný. V takomto prípade nám sôdľte číslo a názov stavebnice spolu s číslom pozice príslušného dielu. Náhradní díl dodáme zadarmo. Číslované diely sa pripájajú podľa montážneho návodu. Použite prosím lepidlo, ktoré je vhodné na polystyren. Návhy, upozornenie a doporučania k našim stavebnicom sú k dispozícii v katalógu.

**PL** Ten zestaw montażowy został starannie sprawdzony i zapakowany. Mimo wszystko brakowało jednej z części lub może być ona wadliwa. Uprzejmie prosimy o przekazanie nam numeru artykułu i oznaczenia niniejszego zestawu montażowego oraz numeru pozycji odpowiedniej części. Brakujące elementy dostarczymy bezpłatnie. Ponumerowane elementy montuje się zgodnie z instrukcją montażu. Prosimy o stosowanie kleju właściwego dla polisterylu. Będziemy wdzięczni za wszelkiego rodzaju uwagi, propozycje i wskazówki dotyczące naszych wyrobów. Za opłatą możecie Państwo otrzymać nasz katalog.

**HU** A készlet gondolatlan és ellenőrzés mellett lett becsomagolva. Ennek ellenére előfordulhat, hogy hiányzik vagy hiábán valamelyik alkatrész. Ilyen esetben kerjük, adjá meg nekünk a termékszámon és a készlet megnevezését, valamint a számított pozíciót alkatrész tétesztéséről. A pótalkatrész ingyenesen utána szállítjuk. A számosztott részeket a szerelési útmutató szerint kell összeszerelni. Kerjük, használjon polistírorollóz alkalmass rágásztót. Mindenkörön fogadjuk javaslatait, megjegyzéseit és ajánlásait előre gyártott elemeknek vonatkozóan. Díjjal ellenében megrendelheti katalogusunkat.

Auhagen

**ES** Este kit de construcción ha sido minuciosamente empaquetado y revisado. No obstante, puede faltar o ser defectuosa una pieza. Comuníquenos entonces el número de artículo y el nombre del kit de construcción, así como el número de orden de la parte en cuestión. El recambio será remitido gratuitamente. Las piezas numeradas son ensambladas conforme a las instrucciones de montaje. Utilice cola apta para poliestireno. Celebremos recibir en todo momento sugerencias, comentarios y recomendaciones en relación con nuestros kits de construcción. Contra el pago de un recargo puede solicitar nuestro catálogo.

**PT** Este kit foi embalado e controlado com acurácia. Não obstante pode faltar uma peça ou ela pode apresentar uma falha. Nesse caso é favor indicar-nos o número de artigo e a designação deste kit e ainda o número de posição da peça em questão. Uma peça de reposição será enviada gratuitamente. As peças numeradas são unidas conforme descrito na instrução de montagem. É favor usar uma cola adequada para poliestireno. Aceitamos os bom grado sugestões, indicações e recomendações relativas aos nossos kits. Pode encomendar o nosso catálogo, pagando uma taxa.

**IT** Questo kit per il modellismo è stato confezionato e controllato con cura. Ma nonostante tutto potrebbe mancare oppure essere difettosa un componente. Vi preghiamo di comunicarci il codice e la denominazione del kit come pure il numero di posizione del pezzo mancante. Provvederemo ad una sostituzione gratuita. I pezzi numerati verranno assemblati seguendo le istruzioni per il montaggio. Vi preghiamo di voler utilizzare una colla per il polistirolo. Accettiamo con piacere eventuali proposte, indicazioni e consigli in merito ai nostri kit da montare. È possibile richiedere il nostro catalogo dietro pagamento di un contributo per le spese.

**NL** Deze bouwset werd zorgvuldig verpakt en gecontroleerd. Niettemin kan er een deel ontbreken of fouten bevatten. Gelieve ons dan artikelnummer en benaming van deze bouwset en het positiesnummer van het betreffende deel mee te delen. Verwachting wordt kosteloos nageleverd. De genummerde delen worden overeenkomstig de bouwhandleiding in elkaar gezet. Gelieve voor polystyreen geschikte lijm te gebruiken. Voorstellen, aanwijzingen en aanbevelingen bij onze bouwsets zijn altijd welkom. Tegen vergoeding kunt u onze catalogus aanvragen.

**BE** Byggesættet er omhyggeligt emballeret og kontrolleret. Skulle pakken dog alligevel indeholde mangelfulde dele eller helt manglende dele: Oplys artikelnummer og byggesættets navn samt delens placeringssnummer. Derefter fremsendes reservedelene gratis. De nummererede dele samles i henhold til byggevejledningen. Anvend lim til polystyreholdige materialer. Vi modtager gerne forslag, tips og anbefalinger vedrørende vores byggesæt. Vores katalog kan bestilles mod betaling.

**FI** Tämä mallisarja on pakattu ja tarkasteltu huolellisesti. Siitä huolimatta osa voi puuttua tai olla viallinen. Ilmoita meille silloin tämän mallisarjan tuotenumero ja nimike sekä kyseisen osan numero. Varauksen toimitetaan ilmaiseksi. Numeroidut osat koottaan kokonaan ohjeen mukaan. Käytä ilmaista, joka soveltuu polystyreenille. Otamme mielellämme vastaan mallisarjojamme koskevia ehdotuksia, huomautuksia ja suosituksia. Voit tilata luettelonmaksulla vastaan.

**SE** Denna byggsats har förpackats och testats noggrant. Likväl kan en del fattas eller vara defekt. Vår viktigaste meddelande är att ange artikelnr och beteckningen till den delen som saknas. Vi levereras gratis. De nummererade delarna sätts ihop i enlighet med instruktionerna. Mot en avgift kan du beställa vår katalog.

**NO** Dette byggesetet ble omhyggelig pakket og kontrollert. Det kan likevel mangle en del eller være mangelfull. Vår viktigste meddeland er oss i sâll byggesets artikelenummer og betegnelsen til dette byggesetet samt posisjonsnummer til den tilsvarende delen. Vi etterleverer erstattning uten kostnader. De nummererte delene settes sammen i henhold til byggeveiledningen. Benytt et lim som er egnet for polystyren. Vi tar alltid gârda emot forslag, tips og rekommendationer ved gârder vâr byggesets. Mot en avgift kan du bestille katalogen vâr mot et gebyr.

**RO** Acest set constructiv a fost ambalat și verificat cu atenție. Totuși poate să lipsească o piesă sau să fie defectă. Vă rugăm să comunicați în acest caz numărul articulației și denumirea acestui set constructiv precum și numărul de poziție al piesei respective. Se va livra ulterior gratuit o piesă înlocuitoare. Piesele numerotate sunt asamblate conform instrucțiunilor de construcție. Vă rugăm să utilizați un adeziv, care este adecvat pentru polistiren. Sfaturi, indicații și recomandări în privința seturilor noastre constructive sunt întotdeauna bine-vînute. Contra unui taxă puteți solicita catalogul nostru.

**SI** Ta gradbeni komplet je bil skrbno preverjen in zapakiran. Kljub temu lahko manjka oz. je poškodovan kakšen sestavni del. V tem primeru nam sporočite številko izdelka in oznake gradbenega kompleta ter številko položaja manjkočega poškodovanega dela. Nadomestni del vam bomo poslali brezplačno. Oštreljene dele sestavite glede na gradbeno navodila. Uporabljajte le lepilo, ki so primerna za polistiril. Vedno so dobrodošli predlogi, napotki in priporočili, ki jih najdete v našem katalogu.

**TR** Bu malzemeli düzgün bir paketlenmiştir ve kontrol edilmiştir. Buna rağmen bir parça eksik veya hatalı olabilir. Bu durumda bize bu malzemelerin ürün numarasını ve adım ve ilgili parçanın pozisyonunu numarasını bildirin. Yedek parçalar ücretlis olarak gönderiliyor. Numaralandırılmış olan parçalar montaj kılavuzuna göre birleştiriliyor. Lütfen polistiren uygun bir yapıştırıcı kullanınız. Malzemelerimize ilişkin önerileri, bilgilere ve tavsiyeleri her zaman size sunuyoruz.

**HR** Ovaj komplet za gradnju je brižljivo pakiran i provjerjen. Uvjetno tomu može nedostajati neki del ili da ima greshki se. Molimo Vas nam javite broj artikla i naziv kompletata za gradnju kao i broj pozicije dotičnog dijela. Zamjeni dio će biti besplatno isporučen. Numerirani dijelovi se spajaju zajedno prema uputstvu za gradnju. Molimo upotrebljavati jepilo koje je prikladno za polistiril. Preporuke, prijedlozi i savjeti za naše komplete za gradnju su dobrodošli. Naš katalog možete zatražiti uz plaćanje naknade.

**RU** Этот комплект был тщательно проверен и упакован. Тем не менее, какой-либо детали может не хватать, или одна из деталей может быть повреждена. В этом случае сообщите нам, пожалуйста, номер артикула и наименование комплекта, а также позиционный номер соответствующей детали. Мы посыпаем Вам бесплатно замену. Нумерованные детали собираются в соответствии с инструкцией по сборке. Используйте для полистирола клей для полистирола. Если у Вас есть предложения, советы и рекомендации, то мы с удовольствием примем их за дополнительную плату вы можете заказать наш каталог.

**BG** Този комплект е внимателно опакован и проверен. Възможно е някои част от липсва да има грешки. Моля, покажете ни номера на артикула и обозначението на този комплект, както и позиционният номер на съответната част. Замяната ще бъде извършена от нас безплатно. Нумерирани части се склеяват в съответствие с ръководството за склобиване. Моля, използвайте лепило, което е подходящо за полистирол. Извършвайте ни по всяко време предложение, указания и препоръки във връзка с нашите модели. Среди дополнителна плата можете да поръчате нашия каталог.

**MK** Овој сет внимателно е спакуван и проверен. Секак може да недостасува некој дел или да има грешки во него. Во тој случај молиме да ни го соопштите бројот на производот и ознаката на овој сет кај број позиција дотичног дела. Замена за тој дел ќе биде достављена бесплатно. Нумерираните делови се склопуваат по склад со упатството. Молиме да употребувате лепак, кој што е соодветен за полистирол. Предпози, напомени и препораки во однос на нашите сетови ни се секогаш добредојдени. Со плаќање можете да побараете наш каталог.

**YU** Ovaj komplet za gradnju je pakovan i provjeren. Uspjekos tomu može da nedostaje neki deo. Molimo Vas da nam javite broj artikla i naziv kompletata za gradnju kao i broj pozicije dotičnog dela. Zamenu za taj deo možete dostavljati besplatno. Numerisani delovi se spajaju zajedno prema uputstvu za gradnju. Molimo upotrebljavati lepkac koji je podesan za polistiren. Predpozici, napomeni i препorakvi vo odnos na našete setove ni se sekogash dobredozideni. So plakajte možete da pobaretate naš katalog.

**GR** Αυτό το σετ κατασκευής είναι πλήρως αποκλεισμένο και ελεγχόμενο προφερτικά. Παρόλα αυτά δεν απολύτως θα λείπει η νέα κομμένη ποσταρίδα. Στην περίπτωση αυτή παρακαλούμε να μας κονταπομπέψετε τον αριθμό προϊόντος και τον γαραζιαριό αυτού του σετ κατασκευής καθώς και τον αριθμό του ανάλογου εξαρτήματος. Η αντικατάσταση είναι δωρεάν. Τα αριθμημένα τεμάχια συναπολογούνται σύμφωνα με τις οδηγίες συναπολογίσης. Παρακαλούμε κάθετα καταβάλλετε για πολιστιρόλ. Εγγαγός δεχόμαστε τις ιδέες σας, τις υποδείξεις σας και τις συστάσεις σας. Μπορείτε να παραγγέλνετε τον κατάλογο με μια καταβολή τελών.

Auhagen GmbH  
OT Hüttengrund 25  
D-09496 Marienberg/Erzgeb.  
Fon: +49 (0) 3735. 668466  
info@auhagen.de

Auhagen  
Alle Bauanleitungen auf  
[www.auhagen.de](http://www.auhagen.de)

Blatt 1 von 2